

Traduzione non ufficiale del foglietto illustrativo tedesco

Testo delle informazioni destinate al foglio illustrativo

Foglio illustrativo: informazioni per l'utilizzatore

exoderil gel 10 mg

Naftifina cloridrato

exoderil[®] Gel 10 mg

Legga attentamente questo foglio prima di usare questo medicinale perché contiene importanti informazioni per lei.

Usi questo medicinale sempre come esattamente descritto in questo foglio o come il medico o il farmacista le ha detto di fare.

- Conservi questo foglio. Potrebbe aver bisogno di leggerlo di nuovo.
- Se desidera maggiori informazioni o consigli, si rivolga al farmacista.
- Se si manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, inclusi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista. Vedere paragrafo 4.
- Si rivolga al medico se non nota miglioramenti o se nota un peggioramento dei sintomi dopo 7 giorni.

Contenuto di questo foglio

1. Cos'è exoderil gel e a cosa serve
2. Cosa deve sapere prima di usare exoderil gel
3. Come usare exoderil gel
4. Possibili effetti indesiderati
5. Come conservare exoderil gel
6. Contenuto della confezione e altre informazioni

1. COS'È EXODERIL GEL E A COSA SERVE

exoderil gel è un prodotto contro le infezioni da funghi (antimicotico).

Indicazioni terapeutiche

Infezioni cutanee da funghi /(dermatomicosi) dovute a dermatofiti, lieviti e muffe nonché infezioni miste con batteri.

In caso di infezioni fungine delle unghie (onicomicosi) è indicato un tentativo di trattamento.

2. COSA DEVE SAPERE PRIMA DI USARE EXODERIL GEL

Non usi exoderil gel

- se è allergico alla naftifina cloridrato o ad uno qualsiasi degli altri componenti di questo medicinale (elencati al paragrafo 6).

Avvertenze e precauzioni

Si rivolga al medico o al farmacista prima di usare exoderil gel.

In caso di ipersensibilità nota al glicole propilenico è opportuno usare una forma farmaceutica priva di glicole propilenico (exoderil crema) anziché exoderil gel.

exoderil gel contiene alcol e quindi non deve entrare in contatto con gli occhi né essere usato sulle mucose. exoderil gel non deve essere usato su ferite aperte.

Altri medicinali ed exoderil gel

Informi il medico o il farmacista se sta usando, ha recentemente usato o potrebbe usare qualsiasi altro medicinale.

Finora non sono note interazioni con l'uso di exoderil gel.

Gravidanza e allattamento

Se è in corso una gravidanza, se sospetta o sta pianificando una gravidanza o se sta allattando con latte materno chiedi consiglio al medico o al farmacista prima di usare questo medicinale.

Con l'uso cutaneo conforme alle istruzioni, il principio attivo naftifina viene assorbito dall'organismo solo in minima quantità; non ci si attende quindi un effetto sistemico (effetto su altri organi). Ciò nonostante, exoderil gel va usato durante la gravidanza e l'allattamento solo dopo un'attenta valutazione del rapporto rischio-beneficio.

exoderil gel contiene glicole propilenico

Il glicole propilenico può causare irritazioni cutanee.

3. COME USARE EXODERIL GEL

Usi questo medicinale seguendo sempre esattamente le istruzioni del medico o del farmacista. Se ha dubbi consulti il medico o il farmacista.

Applicare uno strato sottile di exoderil gel una volta al giorno, preferibilmente alla sera, sulle aree interessate e frizionare. In caso di infezioni fungine delle unghie, si raccomanda l'applicazione due volte al giorno (mattina e sera).

In genere, i disturbi, ad es. il prurito, migliorano entro pochi giorni. Il trattamento va comunque proseguito per 1-2 settimane dopo la scomparsa di tutti i segni di malattia. In caso contrario esiste il rischio che dopo poco tempo la micosi si ripresenti.

Nelle infezioni fungine delle unghie è in genere necessario un trattamento prolungato. La durata del trattamento non dovrebbe comunque superare i 6 mesi. La durata del

trattamento dipende dall'agente patogeno, dall'entità della malattia e dalle aree colpite.

Se usa più exoderil gel di quanto deve

In caso di disturbi dovuti a un sovradosaggio, si rivolga al medico.

Se dimentica di usare exoderil gel

Non usi una dose doppia per compensare la dimenticanza della dose.

Se interrompe il trattamento con exoderil gel

In caso di durata insufficiente del trattamento, l'infezione da funghi può estendersi o ricomparire.

Se ha qualsiasi dubbio sull'uso di questo medicinale, si rivolga al medico o al farmacista.

4. POSSIBILI EFFETTI INDESIDERATI

Come tutti i medicinali, questo medicinale può causare effetti indesiderati sebbene non tutte le persone li manifestino.

Molto raro (meno di 1 persona trattata su 10.000)

Ipersensibilità e fenomeni in genere transitori come irritazioni locali, bruciore o pelle secca.

Segnalazione degli effetti indesiderati

Se manifesta un qualsiasi effetto indesiderato, compresi quelli non elencati in questo foglio, si rivolga al medico o al farmacista.

Può inoltre segnalare gli effetti indesiderati direttamente tramite il sistema di segnalazione del Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3 in 53175 Bonn, sito web: <http://www.bfarm.de>. Segnalando gli effetti indesiderati può contribuire a fornire maggiori informazioni sulla sicurezza di questo medicinale.

5. COME CONSERVARE EXODERIL GEL

Conservi questo medicinale fuori dalla vista e dalla portata dei bambini.

Non usi questo medicinale dopo la data di scadenza che è riportata sul tubo e sulla scatola dopo "Scad.". La data di scadenza si riferisce all'ultimo giorno di quel mese.

Non conservare a temperatura superiore a 25 °C o inferiore a 2 °C.

Periodo di validità dopo l'apertura

Il gel può essere usato per 8 settimane dopo l'apertura.

Non getti alcun medicinale nell'acqua di scarico e nei rifiuti domestici. Chiedi al farmacista come eliminare i medicinali che non utilizza più. Questo aiuterà a proteggere l'ambiente.

6. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE E ALTRE INFORMAZIONI

Cosa contiene exoderil gel

Il principio attivo è naftifina cloridrato.

1 g di gel contiene:

naftifina cloridrato 10 mg

Gli altri componenti sono: edetato di sodio (Ph. Eur.); carbomer 104; trometamolo; polisorbato 80; 2-propanolo (Ph. Eur.); glicole propilenico; acqua depurata

Descrizione dell'aspetto di exoderil gel e contenuto della confezione

Gel trasparente, da incolore a giallo chiaro

Tubi da 20 g o 50 g di gel

Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e produttore

MEDICE Arzneimittel Pütter GmbH & Co. KG

Kuhloweg 37

58638 Iserlohn

Telefon: +49 2371/937-0

Telefax: +49 2371/937-106

www.medice.de

e-mail: info@medice.de

Questo foglio illustrativo è stato aggiornato nel luglio 2013.